

Šta je invaliditet? Prava osoba sa invaliditetom

Milan M. Marković
Šef programa i Tima za ljudska prava
Ujedinjene nacije u Srbiji



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

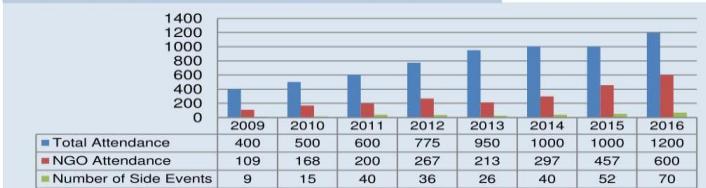


United Nations Convention on the Rights of Persons with Disabilities (CRPD)

The Convention on the Rights of Persons with Disabilities (CRPD) and its Optional Protocol (OP) were adopted on 13 December 2006, as the first comprehensive human rights treaty of the 21st century. It entered into force on 3 May 2008. 2016 marks the 10-year anniversary of the CRPD.



The Conference of State Parties (COSP) to the CRPD
The COSP is the largest and most diverse international disability meeting in the world. It provides a launching pad to advance the human rights and inclusion of persons with disabilities in society and development. The annual Conference sees participation from Government delegations, UN Agencies, Civil Society and non-governmental organisations, National Human Rights Institutes, and Disabled Persons Organisations, and has grown in recent years.



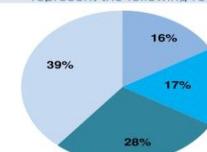
Update as of 10 Oct 2016. Be Informed, Get Involved! www.un.org/disabilities; enable@un.org
More on the COSP, here: <http://bit.ly/crpdcosp9>

Articles of the CRPD	
Preamble	
1 - Purpose	
2 - Definitions	
3 - General principles	
4 - General obligations	
5 - Equality and non-discrimination	
6 - Women with disabilities	
7 - Children with disabilities	
8 - Awareness-raising	
9 - Accessibility	
10 - Right to life	
11 - Situations of risk and humanitarian emergencies	
12 - Equal recognition before the law	
13 - Access to justice	
14 - Liberty and security of person	
15 - Freedom of torture or cruel, inhuman or degrading treatment or punishment	
16 - Freedom from exploitation, violence and abuse	
17 - Protecting the integrity of the person	
18 - Liberty of movement and nationality	
19 - Living independently and being included in the community	
20 - Personal mobility	
21 - Freedom of expression and opinion, and access to information	
22 - Respect for privacy	
23 - Respect for home and the family	
24 - Education	
25 - Health	
26 - Habilitation and rehabilitation	
27 - Work and employment	
28 - Adequate standard of living and social protection	
29 - Participation in political and public life	
30 - Participation in cultural life, recreation, leisure and sport	
31 - Statistics and data collection	
32 - International cooperation	
33 - National implementation and monitoring	
34 - Committee on the Rights of Persons with Disabilities	
35 - Reports by States Parties	
36 - Consideration of reports	
37 - Cooperation between States Parties and the Committee	
38 - Relationship of the Committee with other bodies	
39 - Report of the Committee	
40 - Conference of States Parties	
41 - Depositary	
42 - Signature	
43 - Consent to be bound	
44 - Regional integration organizations	
45 - Entry into force	
46 - Reservations	
47 - Amendments	
48 - Denunciation	
49 - Accessible format	
50 - Authentic texts	

Full Convention available for download at www.un.org/disabilities

The Committee of the CRPD

The Committee of the CRPD is the body of independent experts which monitors implementation of the Convention by States Parties. There are 18 members of the Committee. Currently, they represent the following regions:



Glavno dostignuće CRPD Konvencije

- Koristi *socijalni pristup* i izgrađuje *pristup ljudskih prava* u odnosu na invaliditet
- Donosi **promenu paradigmе**
(*paradigm shift* = promena obrasca) koja znači:
 - Osobe sa invaliditetom uživaju **sva ljudska prava, potpuno i ravnopravno sa drugima**
 - *Pretpostavka sposobnosti* umesto pretpostavke *nesposobnosti*
 - Zabрана diskriminacije *na osnovu invaliditeta*
 - *Razumno prilagođavanje* (reasonable accommodation)

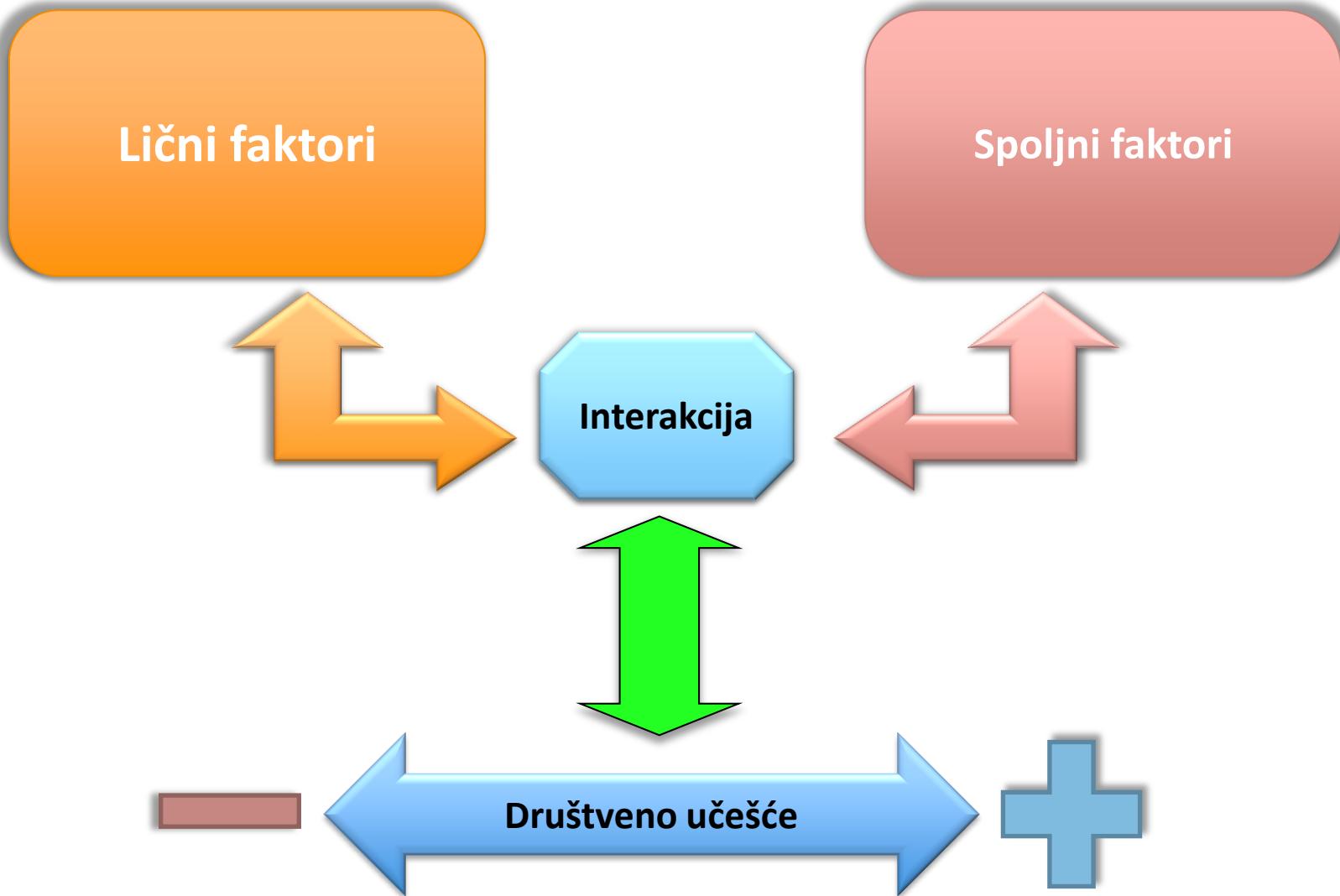


UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Kako funkcioniše invaliditet



Neki lični faktori

fizički/urođeni

Muško/žensko

Boja kože

Poteškoća vida

Poteškoća sluha

Fizička poteškoća

Intelektualna poteškoća

Psihosocijalna poteškoća

Socioekonomski (lični uticaj)

Bogat/a

Srednja klasa

Siromašan/a

povezanost

izolovanost

Obrazovan/a

Nepismen/a



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Spoljni faktori

Pristupačnost spoljne sredine (fizička i informaciona)

- Brdovito/ravno
- Nepostojanje pristupačnosti
- Delimična pristupačnost
- Visok nivo pristupačnosti

Pravni okvir/politike

- Dobrotvorni pristup
- Antidiskriminacija
- Podrška
- Postojeće mere (kvote)
- Dobro sprovođenje
- Loše sprovođenje

socioekonomski

- Ruralna/urbana sredina
- Jake negativne predrasude
- Pozitivna svest
- Otvorenost ka promeni
- Politike naklonjene siromašnjima

Usluge

- Inkluzivno/neinkluzivno obrazovanje
- Inkluzivno/neinkluzivno zdravstvo
- Život uz podršku/bez podrške
- Tehnička pomoć
- Usluge u zajednici
- Dostupnost
- Priuštivost



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

LIČNI FAKTORI

FIZIČKI / UROĐENI

SOCIOEKONOMSKI
(Lični uticaj)

SPOLJNI FAKTORI

Pristupačno
st

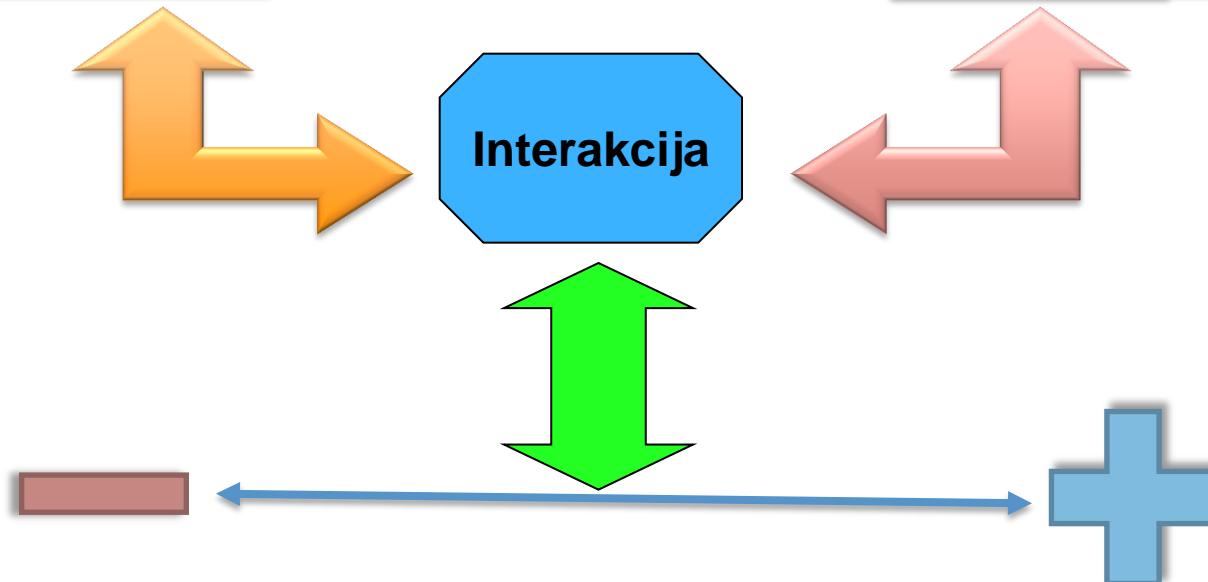
Pravni okvir
politike

socioekono
mski

Usluge

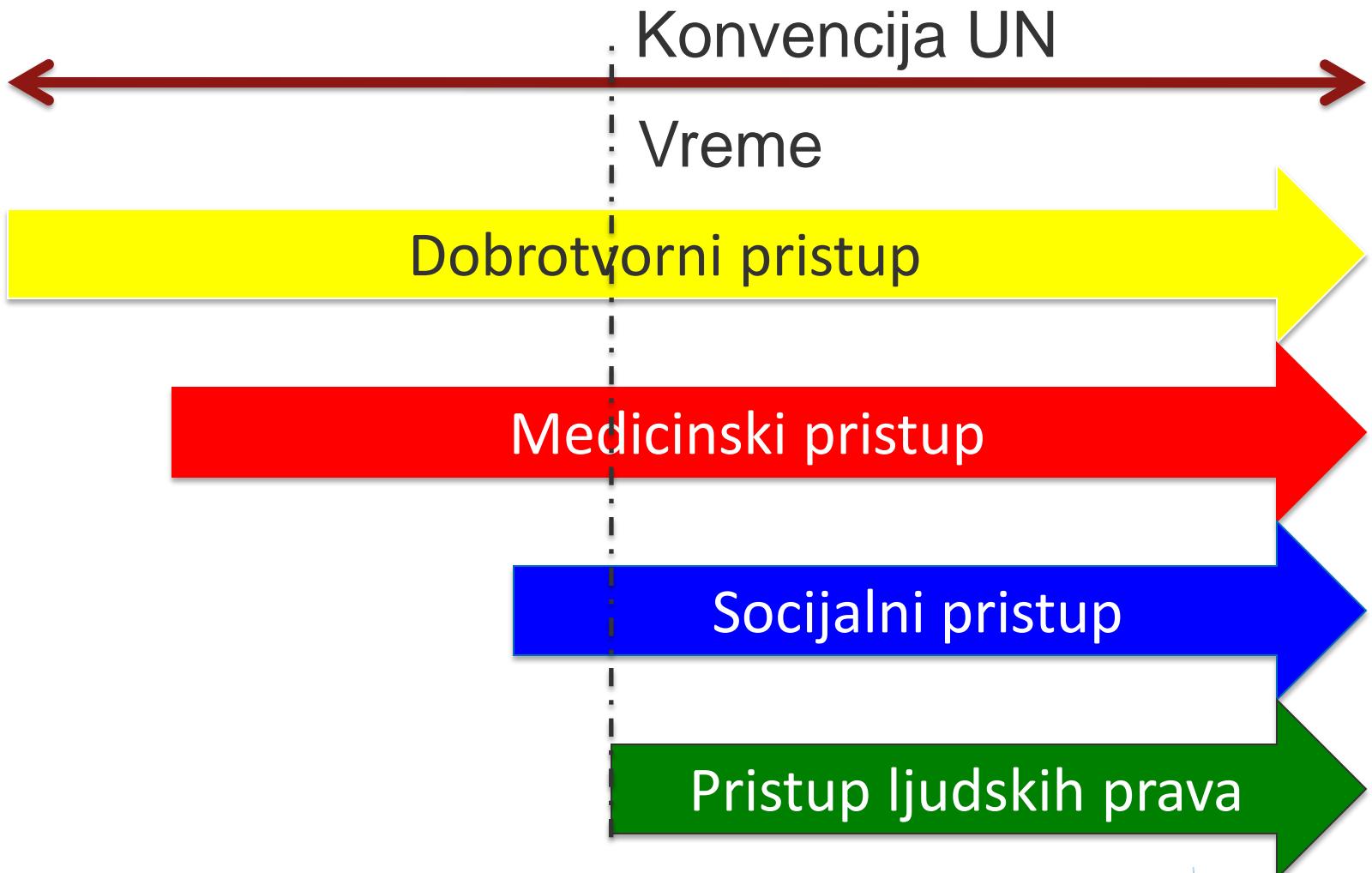
INTERAKCIJA

Interakcija



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Četiri pristupa invaliditetu

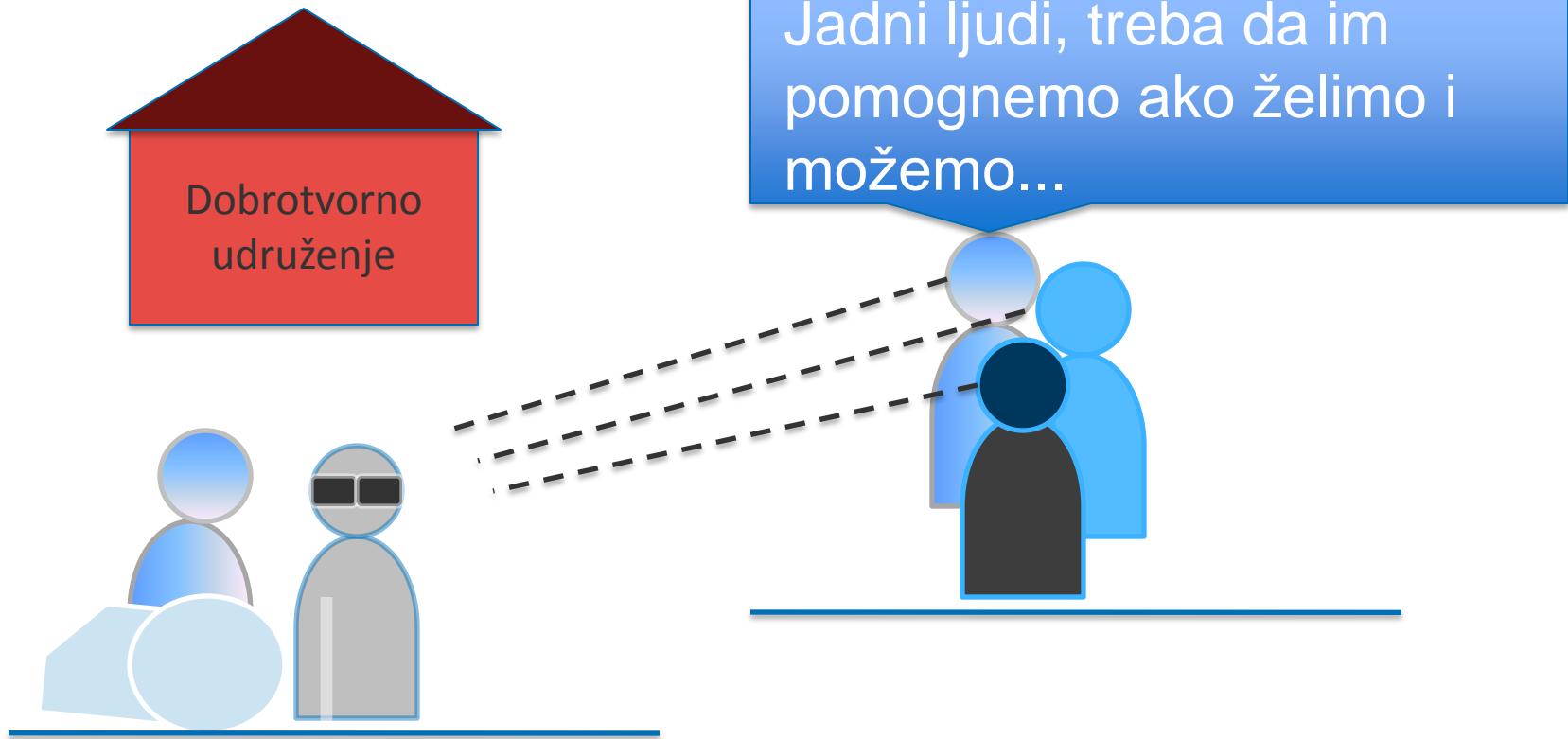


UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Dobrotvorni pristup



Dobrotvorni pristup

Kako pristup
vidi
invaliditet:

Osobe sa invaliditetom su u tragičnoj situaciji

Osobe sa invaliditetom ne mogu da brinu o sebi

Osobe sa invaliditetom izazivaju saosećanje

Osobe sa invaliditetom su objekti dobročinstva

Kako ovaj
pristup
predlaže da se
invaliditet
tretira:

Njima je potrebna naša pomoć, sažaljenje, dobročinstvo

Sakupljanje novca i priloga za osobe sa invaliditetom

Kvalitet „brige i nege“ je manje bitan

Ko su nosioci
obaveza:

Dobročiniteljske i humanitarne organizacije, ustanove,
fondacije...

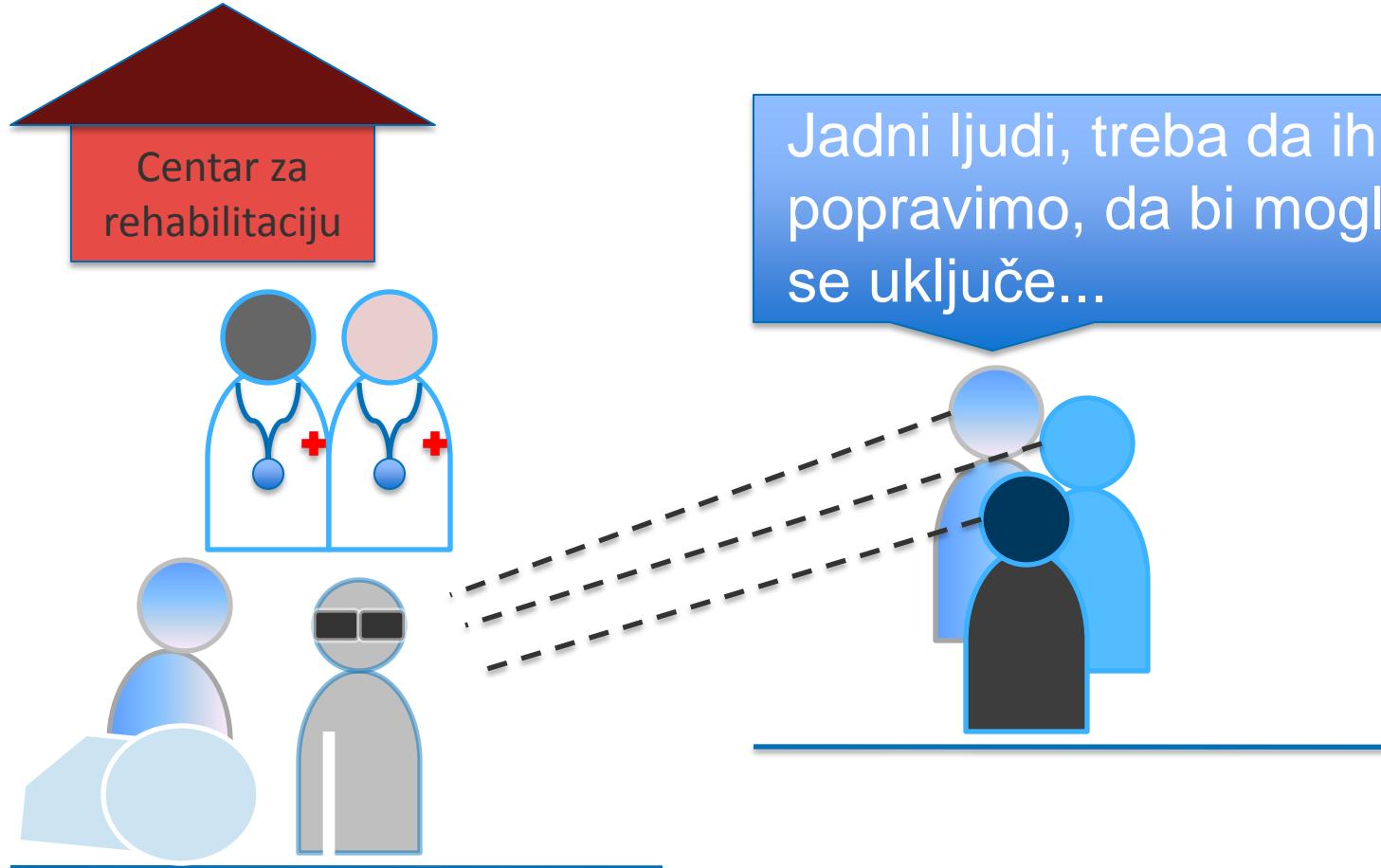


UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Medicinski pristup



Medicinski pristup

Kako pristup posmatra invaliditet:

Osobe sa invaliditetom treba (iz)lečiti

Osobe sa invaliditetom imaju pasivnu ulogu pacijenta

Osobe sa invaliditetom nisu normalne

Osobe sa invaliditetom nisu sposobne da samostalno žive

Kako pristup predlaže da se invaliditet tretira:

Osobe sa invaliditetom treba povrdgnuti rehabilitaciji, da bi dosegle najviši mogući nivo normalnosti, te zatim imale pristup pravima i učešću u društvu

Ko je nosilac obaveza:

Doktori i zdravstveni sistem

Vrlo često zdravstvene vlasti



UNITED NATIONS

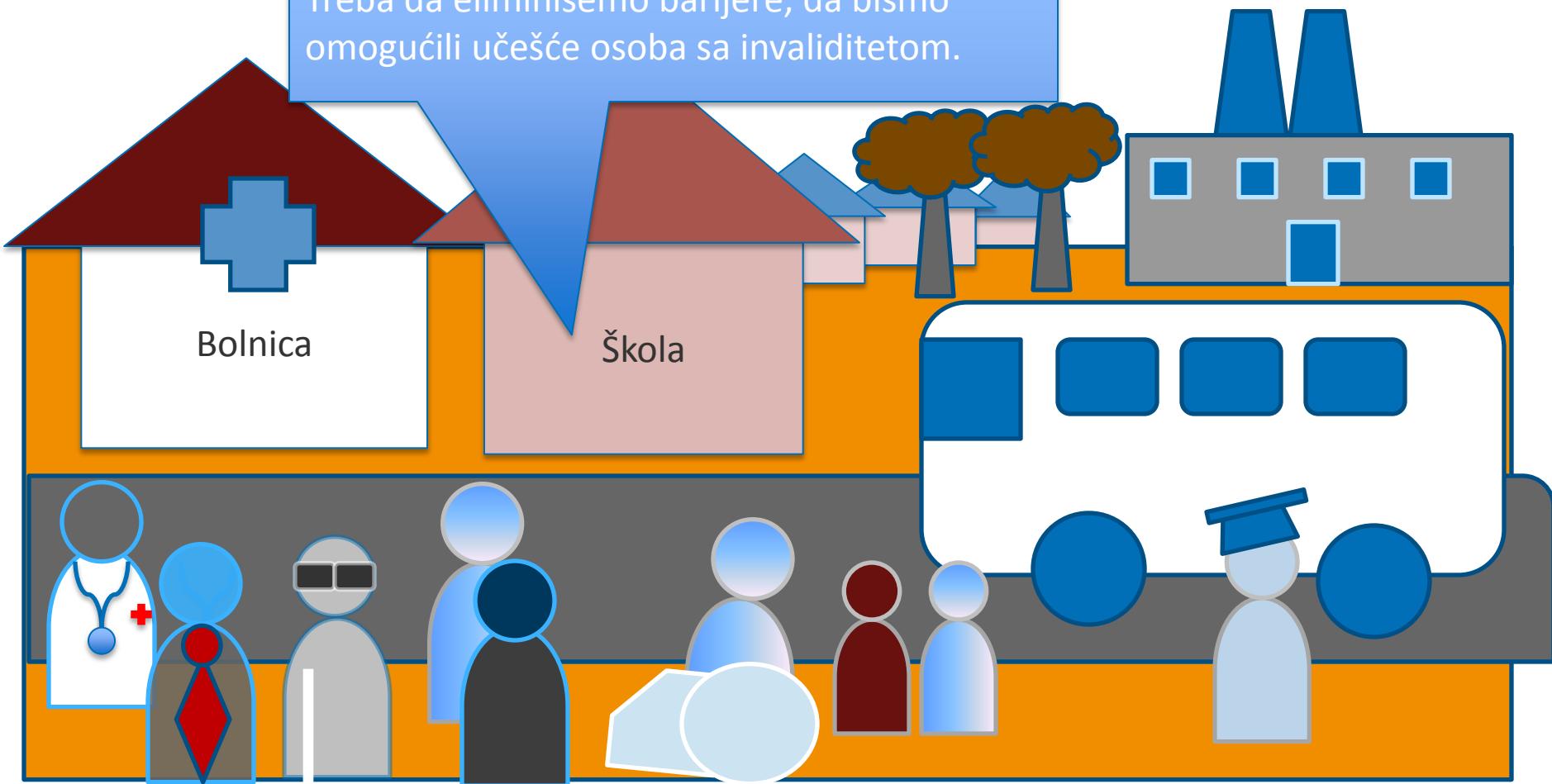


Neke od posledica dobrotvornog/medicinskog pristupa



Socijalni pristup

Treba da eliminišemo barijere, da bismo omogućili učešće osoba sa invaliditetom.



Socijalni pristup

Kako ovaj
pristup
posmatra
invaliditet:

Invaliditet je posledica loše organizacije društva: stoga, osobe sa invaliditetom se susreću sa barijerama i predrasudama koje onemogućavaju njihovo ravnopravno učešće u društvu

Invaliditet nije individualno pitanje pojedinca/ke, već uglavnom posledica niza uzroka koji mogu biti onemogućavajući ili osnažujući

Osobe sa invaliditetom mogu i treba da ravnopravno budu uključene

Kako ovaj
pristup
predlaže
tretman
invaliditeta:

Eliminisati barijere koje ograničavaju učešće osoba sa invaliditetom, uključujući i negativne stavove

Omogućiti učešće osoba sa invaliditetom u javnom donošenju odluka

Učiniti sve javne usluge i politike inkluzivnim i pristupačnim

Osigurati pristupačnost

Ko je nosilac
obaveza:

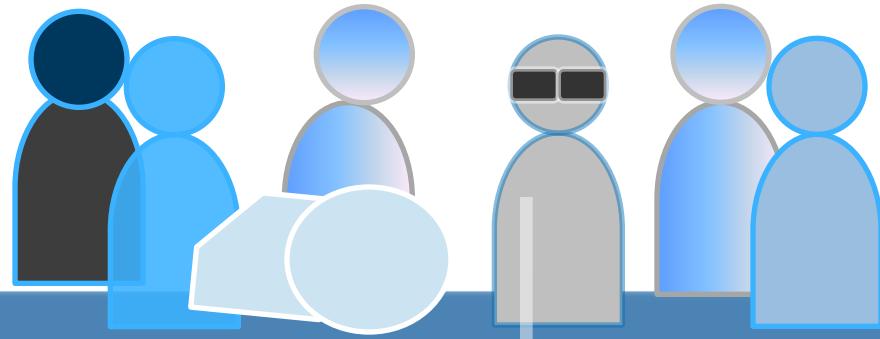
Država, sva ministarstva, društvo u celini



UNITED NATIONS



Osobe sa invaliditetom su deo ljudske različitosti



Ljudsko biće ima razne mogućnosti i pojavne oblike

Mnogi načini kretanja

Različiti načini viđenja/vida

Različiti načini razmišljanja

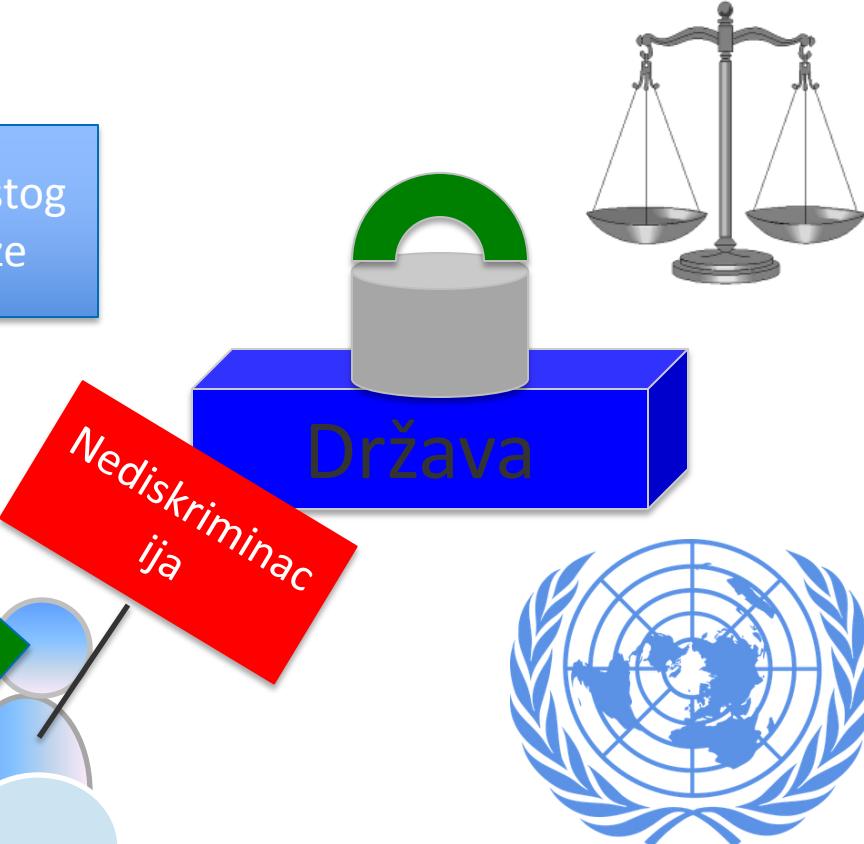
Različiti načini komunikacije

Različiti načini interakcije

I dr.

Pristup ljudskih prava

Mi, osobe sa i bez invaliditeta, smo deo istog društva i imamo jednaka prava i obaveze



Pristup ljudskih prava

Kako pristup posmatra invaliditet:

Osigurava puno i ravnopravno uživanje svih ljudskih prava osobama sa invaliditetom, promoviše poštovanje njihovog urođenog dostojanstva

Fokusira se na jednakost mogućnosti, zabranu diskriminacije na osnovu invaliditeta i puno uključivanje u društvo

Zahteva od vlasti da osiguraju prava i da ih ne ograničavaju
Posmatra osobe sa invaliditetom kao nosioce prava!

Kako pristup predlaže da se invaliditet tretira:

Sprovoditi zakone da bi se omogućilo puno uključivanje u sve aspekte života (škola, zapošljavanje, zajednica...)

Primenjivati politike da bi se podizala svest
Poštovati jednako priznanje pred zakonom

Ragulisati privatni sektor

Ko je nosilac obaveza:

Država, sva ministarstva, društvo u celini



UNITED NATIONS



Osnovni principi pristupa ljudskih prava

Inkluzija

Učešće

Pristupačnost

Nediskriminacija

Poštovanje
razlika i
različitosti

Jednakost
mogućnosti

Poštovanje
urođenog
dostojanstva



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Reasonable Accommodations

“Reasonable accommodation” means necessary and appropriate modification and adjustments not imposing a disproportionate or undue burden, where needed in a particular case, to ensure to persons with disabilities the enjoyment or exercise on an equal basis with others of all human rights and fundamental freedoms.”

--Convention on the Rights of Persons with Disabilities, Article 2.



Koncept invaliditeta u Konvenciji

Invaliditet je koncept koji se *razvija* i prozlazi iz *interakcije* između osobe sa ličnom teškoćom i spoljnih barijera koje sprečavaju njenu puno i efikasno učešće u društvu na jednakim osnovama sa drugima.



UNITED NATIONS



UNITED NATIONS
HUMAN RIGHTS
OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER

Jezik i terminologija

Zastarelo	Preporučljivo
Žrtva nečega...	Osoba sa...
...pati od...	Osoba sa...
...pogođena...	
Invalid	Osoba sa invaliditetom
Mentalno hendikepiran/a	Osoba sa intelektualnom poteškoćom
Mentalno oboleo	Osoba sa psihosocijalnom poteškoćom-poteškoćom mentalnog zdravlja
Manično-depresivan	Osoba sa bipolarnim stanjem
Epileptičar-ka/Epileptičan/a	Osoba sa epilepsijom
Spazmatičan	Osoba sa cerebralnom paralizom
Slep/a	Slepa osoba, osoba koja je slična, osoba sa vizualnim poteškoćama
Gluv/a	Gluva osoba
Parking/toalet za invalide	Pristupačni parking, pristupačni toalet

Sources

- Convention on the Rights of Persons with Disabilities
- OHCHR, United Nations Department of Economic and Social Affairs and Inter-Parliamentary Union, *From Exclusion to Equality: Realizing the Rights of Persons with Disabilities—Handbook for Parliamentarians on the Convention on the Rights of Persons with Disabilities and its Optional Protocol* (HR/PUB/07/6)
- OHCHR, FAQ on the Convention on the Rights of Persons with Disabilities
www.ohchr.org/EN/Issues/Disability/Pages/FAQ.aspx
(accessed 2 August 2012)

